

## 508750-2026 - Kompetizzjoni

**Iċ-Ċekja – Xarabank bl-elettriku – Dodávka nízkopodlažních elektrobusů**  
**OJ S 140/2026 23/07/2026**  
**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – režim standard - Avviż tal-bidla**  
**Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Email: [info@dpmcb.cz](mailto:info@dpmcb.cz)

Tip legali tax-xerrej: Entità bi drittijiet speċjali jew esklużivi

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari urbani, tat-tram, tat-trolleybus jew tax-xarabank

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Dodávka nízkopodlažních elektrobusů

Deskrizzjoni: Zadavatel v souladu s § 35 a § 101 ZZVZ rozdělil veřejnou zakázku na následující 3 části, které jsou zadávány v jednom zadávacím řízení: Část 1: Elektrobusy do 9,6 m Část 2: Elektrobusy do 12 m Část 3: Článkové elektrobusy do 18,75 m Zadávací dokumentace upravuje podmínky pro zadání všech částí veřejné zakázky, není-li výslovně stanoveno, že konkrétní ustanovení se týká jen určité části veřejné zakázky. Zadavatel v souladu s § 101 odst. 2 ZZVZ umožňuje podat nabídku pro libovolný počet částí veřejné zakázky, a to dle volby dodavatele. Výběr dodavatele bude proveden samostatně pro každou část veřejné zakázky. Na každou část veřejné zakázky bude uzavřena samostatná smlouva s vybraným dodavatelem. Podrobný popis předmětu plnění veřejné zakázky je uveden v zadávací dokumentaci a jejích přílohách.

Identifikatur tal-proċedura: 598694d1-4864-47e5-a2d0-9f3d59e106f7

Identifikatur intern: Dodávka nízkopodlažních elektrobusů

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144910 Xarabank bl-elettriku

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: Vozovna zadavatele na adrese Horní 2508/22, 370 04 České Budějovice, Česká republika.

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Omezení účasti dodavatelů ze třetích zemí Zadavatel v souladu s § 6 odst. 3 ZZVZ stanoví, že nabídku je oprávněn podat a tohoto zadávacího řízení se účastnit pouze dodavatel, který má sídlo v členském státě Evropské unie, Evropského hospodářského prostoru, Švýcarské konfederaci nebo v jiném státě, který má s Českou republikou nebo s

Evropskou unií uzavřeno mezinárodní smlouvu zaručující dodavatelům z těchto států přístup k zadávané veřejné zakázce. Takovou mezinárodní smlouvou se rozumí zejména Dohoda o veřejných zakázkách (Government Procurement Agreement – GPA ). V případě nabídky podané dodavatelem se sídlem mimo státy uvedené v § 6 odst. 3 písm. a) a b) ZZVZ je zadavatel oprávněn účastníka ze zadávacího řízení vyloučit. Podrobnější informace jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/25/UE

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

Ligi transfruntiera applikabbli: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

**2.1.5. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

**2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Elektrobussy do 9,6 m

Deskrizzjoni: Předmětem plnění této části veřejné zakázky je dodávka 3 ks nízkopodlažních elektrobussů s délkou karoserie max. 9,6 m (dále také jen „Část 1“). Podrobné vymezení předmětu plnění Části 1 je uvedeno v příloze č. 1a této zadávací dokumentace. Podrobný popis předmětu plnění veřejné zakázky je uveden v zadávací dokumentaci a jejích přílohách. Identifikatur intern: Elektrobussy do 9,6 m

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144910 Xarabank bl-elettriku

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: Vozovna zadavatele na adrese Horní 2508/22, 370 04 České Budějovice, Česká republika.

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE



Isem: Kritérium B. Termín plnění

Deskripcija: V rámci tohoto kritéria hodnocení bude zadavatel hodnotit lhůtu plnění (lhůtu dodání elektrobuse) doplněnou účastníkem zadávacího řízení do odst. 1.1.3.1 závazného návrhu kupní smlouvy pro příslušnou část veřejné zakázky, kterou podává nabídku, který je přílohou č. 2a této zadávací dokumentace. Za výhodnější nabídku se považuje nabídka s kratší lhůtou plnění v příslušné části veřejné zakázky.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ċek

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskripcija tal-garanzija finanzjarja: Zadavatel v souladu s § 41 ZZVZ požaduje, aby účastník zadávacího řízení k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení poskytl jistotu samostatně pro každou část veřejné zakázky, pro kterou podává nabídku, a to ve výši: Část 1: 200 000 Kč Jistotu poskytne účastník zadávacího řízení formou: a) složení peněžní částky na účet zadavatele (dále jen "peněžní jistota"), b) neodvolatelné a nepodmíněné bankovní záruky ve prospěch zadavatele, nebo c) pojištění záruky ve prospěch zadavatele. Detailní informace k poskytnutí jistoty jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Podmínky plnění, náhrada škody a další detailní informace k plnění předmětu veřejné zakázky jsou uvedeny v návrhu smlouvy, který je součástí zadávací dokumentace.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Podmínky financování a platební podmínky jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o

domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Solkind s.r. o., advokátní kancelář Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

#### 5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Člákové elektrobusy do 18,75 m

Deskrizzjoni: Předmětem plnění této části veřejné zakázky je dodávka 10 ks nízkopodlažních článkových elektrobusů s délkou karoserie max. 18,75 m (dále také jen „Část 3“). Podrobné vymezení předmětu plnění Části 3 je uvedeno v příloze č. 1c této zadávací dokumentace. Podrobný popis předmětu plnění veřejné zakázky je uveden v zadávací dokumentaci a jejích přílohách.

Identifikatur intern: Článkové elektrobusy do 18,75 m

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144910 Xarabank bl-elettriku

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: Vozovna zadavatele na adrese Horní 2508/22, 370 04 České Budějovice, Česká republika.

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist ifffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Alternativně může být žádost o účast podána prostřednictvím elektronického nástroje Zakázky GOV v. 1.0 (dále jen „Zakázky GOV“), provozovaného Ministerstvem pro místní rozvoj a dostupného na internetové adrese zakazky.gov.cz, kde je rovněž dostupný podrobný návod na jeho použití (odkaz „Nápověda“) a kontakty na uživatelskou podporu. Podání žádosti o účast je dodavatel povinen provést prostřednictvím odkazu „Podat nabídku“, který se zobrazí přihlášenému uživateli dodavatele v detailu veřejné zakázky. Žádosti o účast odeslané jako zpráva (odkaz „Odeslat zprávu zadavateli“) nebudou zadavatelem akceptovány. Podání žádosti o účast prostřednictvím nástroje Zakázky GOV je považováno za rovnocenné podání učiněnému prostřednictvím NEN. Zadavatel si vyhrazuje, že námitky proti zadávacím podmínkám podle § 242 odst. 4 ZZVZ lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůty pro podání nabídek v souladu s § 242 odst. 5 ZZVZ. Další podmínky pro uzavření smlouvy - Úspěšný výsledek zkoušky vzorku dle § 104 písm. b) ZZVZ – Provozní zkouška kompatibility odbavovacího, informačního a komunikačního systému.

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Zadavatel uplatnil environmentální aspekty prostřednictvím požadavku na minimalizaci negativních dopadů na životní prostředí při plnění veřejné zakázky. Smlouva stanoví zejména používání materiálů s dlouhou životností, obnovitelných a recyklovaných materiálů, materiálů se zpracovaným posouzením životního cyklu a zajištění ekologické likvidace vzniklých odpadů oprávněným subjektem.

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-obiettivi soċjali

Deskrizzjoni: Zadavatel uplatnil zásady sociálně odpovědného zadávání prostřednictvím požadavku na dodržování pracovněprávních předpisů, důstojných pracovních podmínek, bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a zásady rovného zacházení a zákazu diskriminace. Současně stanovil povinnost zajistit řádné a včasné plnění finančních závazků vůči poddodavatelům a přenést tyto povinnosti na všechny úrovně dodavatelského řetězce. Uvedené požadavky se vztahují rovněž na poddodavatele dodavatele.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Għan soċjali promoss: Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Kritérium A. Nabídková cena

Deskrizzjoni: V rámci tohoto kritéria hodnocení bude zadavatel hodnotit v každé části veřejné zakázky samostatně celkovou nabídkovou cenu v Kč bez DPH stanovenou účastníkem zadávacího řízení v souladu s čl. 8 této zadávací dokumentace, a to jako nabídkovou cenu za dodávku předmětu příslušné části veřejné zakázky pro účely hodnocení nabídek. Pro Část 3 o součet dílčích cen uvedených v bodech 8.1.15, 8.1.16, 8.1.17 a 8.1.19 zadávací dokumentace. Za výhodnější nabídku se považuje nabídka s nižší nabídkovou cenou v Kč bez DPH v příslušné části veřejné zakázky.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

##### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Kritérium B. Termín plnění

Deskrizzjoni: V rámci tohoto kritéria hodnocení bude zadavatel hodnotit lhůtu plnění (lhůtu dodání elektrobuses) doplněnou účastníkem zadávacího řízení do odst. 1.1.3.1 závazného návrhu kupní smlouvy pro příslušnou část veřejné zakázky, kterou podává nabídku, který je přílohou č. 2c této zadávací dokumentace. Za výhodnější nabídku se považuje nabídka s kratší lhůtou plnění v příslušné části veřejné zakázky.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zadavatel v souladu s § 41 ZZVZ požaduje, aby účastník zadávacího řízení k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení poskytl jistotu samostatně pro každou část veřejné zakázky, pro kterou podává nabídku, a to

ve výši: Část 3: 400 000 Kč Jistotu poskytne účastník zadávacího řízení formou: a) složení peněžní částky na účet zadavatele (dále jen "peněžní jistota"), b) neodvolatelné a nepodmíněné bankovní záruky ve prospěch zadavatele, nebo c) pojištění záruky ve prospěch zadavatele. Detailní informace k poskytnutí jistoty jsou uvedeny v zadávací dokumentaci. Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Podmínky plnění, náhrada škody a další detailní informace k plnění předmětu veřejné zakázky jsou uvedeny v návrhu smlouvy, který je součástí zadávací dokumentace.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Podmínky financování a platební podmínky jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy

Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonalni dwar il-proċedura tal-akkwist: Solkind s.r.o., advokátní kancelář

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Elektrobusy do 12 m

Deskrizzjoni: Předmětem plnění této části veřejné zakázky je dodávka 21 ks nízkopodlažních elektrobusů s délkou karoserie max. 12 m (dále také jen „Část 2“). Podrobné vymezení předmětu plnění Části 2 je uvedeno v příloze č. 1b této zadávací dokumentace. Podrobný popis předmětu plnění veřejné zakázky je uveden v zadávací dokumentaci a jejích přílohách.

Identifikatur intern: Elektrobusy do 12 m

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144910 Xarabank bl-elettriku

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pajjiż: Ič-Čekja

Informazzjoni addizzjonalni: Vozovna zadavatele na adrese Horní 2508/22, 370 04 České Budějovice, Česká republika.

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

##### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Alternativně může být žádost o účast podána prostřednictvím elektronického nástroje Zakázky GOV v. 1.0 (dále jen „Zakázky GOV“), provozovaného Ministerstvem pro místní rozvoj a dostupného na internetové adrese zakazky.gov.cz, kde je rovněž dostupný podrobný návod na jeho použití (odkaz „Nápověda“) a kontakty na uživatelskou podporu. Podání žádosti o účast je dodavatel povinen provést prostřednictvím odkazu „Podat nabídku“, který se zobrazí přihlášenému uživateli dodavatele v detailu veřejné zakázky. Žádosti o účast odeslané jako zpráva (odkaz „Odeslat zprávu zadavateli“) nebudou zadavatelem akceptovány. Podání žádosti o účast prostřednictvím nástroje Zakázky GOV je považováno za rovnocenné podání učiněnému prostřednictvím NEN. Zadavatel si vyhrazuje, že námitky proti zadávacím podmínkám podle § 242 odst. 4 ZZVZ lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůty pro podání nabídek v souladu s § 242 odst. 5 ZZVZ. Další podmínky pro uzavření smlouvy - Úspěšný výsledek zkoušky vzorku dle § 104 písm. b) ZZVZ – Provozní zkouška kompatibility odbavovacího, informačního a komunikačního systému.

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Zadavatel uplatnil environmentální aspekty prostřednictvím požadavku na minimalizaci negativních dopadů na životní prostředí při plnění veřejné zakázky. Smlouva stanoví zejména používání materiálů s dlouhou životností, obnovitelných a recyklovaných materiálů, materiálů se zpracovaným posouzením životního cyklu a zajištění ekologické likvidace vzniklých odpadů oprávněným subjektem.

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-oġġettivi soċjali

Deskrizzjoni: Zadavatel uplatnil zásady sociálně odpovědného zadávání prostřednictvím požadavku na dodržování pracovněprávních předpisů, důstojných pracovních podmínek, bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a zásady rovného zacházení a zákazu diskriminace. Současně stanovil povinnost zajistit řádné a včasné plnění finančních závazků vůči poddodavatelům a přenést tyto povinnosti na všechny úrovně dodavatelského řetězce. Uvedené požadavky se vztahují rovněž na poddodavatele dodavatele.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Għan soċjali promoss: Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Kritérium A. Nabídková cena

Deskrizzjoni: V rámci tohoto kritéria hodnocení bude zadavatel hodnotit v každé části veřejné zakázky samostatně celkovou nabídkovou cenu v Kč bez DPH stanovenou účastníkem zadávacího řízení v souladu s čl. 8 této zadávací dokumentace, a to jako nabídkovou cenu za dodávku předmětu příslušné části veřejné zakázky pro účely hodnocení nabídek. Pro Část 2 o součet dílčích cen uvedených v bodech 8.1.9, 8.1.10, 8.1.11 a 8.1.12. Za výhodnější nabídku se považuje nabídka s nižší nabídkovou cenou v Kč bez DPH v příslušné části veřejné zakázky.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 80

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Kritérium B. Termín plnění

Deskrizzjoni: V rámci tohoto kritéria hodnocení bude zadavatel hodnotit lhůtu plnění (lhůtu dodání elektrobuse) doplněnou účastníkem zadávacího řízení do odst. 1.1.3.1 závazného návrhu kupní smlouvy pro příslušnou část veřejné zakázky, kterou podává nabídku, který je přílohou č. 2b této zadávací dokumentace. Za výhodnější nabídku se považuje nabídka s kratší lhůtou plnění v příslušné části veřejné zakázky.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ċek

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zadavatel v souladu s § 41 ZZVZ požaduje, aby účastník zadávacího řízení k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení poskytl jistotu samostatně pro každou část veřejné zakázky, pro kterou podává nabídku, a to ve výši: Část 2: 600 000 Kč Jistotu poskytne účastník zadávacího řízení formou: a) složení peněžní částky na účet zadavatele (dále jen "peněžní jistota"), b) neodvolatelné a nepodmíněné bankovní záruky ve prospěch zadavatele, nebo c) pojištění záruky ve prospěch zadavatele. Detailní informace k poskytnutí jistoty jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Podmínky plnění, náhrada škody a další detailní informace k plnění předmětu veřejné zakázky jsou uvedeny v návrhu smlouvy, který je součástí zadávací dokumentace.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Podmínky financování a platební podmínky jsou uvedeny v zadávací dokumentaci.

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazzjoni li tipprovdri informazzjoni addizzjonalni dwar il-proċedura tal-akkwist: Solkind s.r.o., advokátní kancelář

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Solkind s.r.o., advokátní kancelář

Numru tar-registrazzjoni: 28305043

Indirizz postali: Jugoslávská 620/29

Belt: Praha - Vinohrady

Kodiċi postali: 12000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Email: [vzpraha@solkind.cz](mailto:vzpraha@solkind.cz)

Telefown: +420 222866555

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numru tar-registrazzjoni: 65349423

Indirizz postali: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Belt: Brno

Kodiċi postali: 60200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Email: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Telefown: +420 542167111

Indirizz tal-internet: <https://uohs.gov.cz>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Numru tar-registrazzjoni: 25166115

Indirizz postali: Novohradská 738/40

Belt: České Budějovice - České Budějovice 6

Kodiċi postali: 37001

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Pajjiż: lċ-Ċekja

Email: [info@dpmcb.cz](mailto:info@dpmcb.cz)

Telefown: +420 720820820

Indirizz tal-internet: <https://www.dpmcb.cz/>

Profil tax-xerrej: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=dpmcb.cz>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

460126-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Rozhodnutí zadavatele o změně zadávacích podmínek o prodloužení lhůty pro podání nabídek s ohledem na poskytnutí VYSVĚTLENÍ, ZMĚNY NEBO DOPLNĚNÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE V pro všechny části veřejné zakázky.

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Prodloužení lhůty pro podání nabídek. Úprava pole "Lhůty v zadávacím postupu do podání nabídek (GR-Lot-Deadlines1)" Zrušení dílčího kritéria hodnocení C. „Unifikace částí veřejné zakázky“. Úprava polí v rámci Kritéria pro hodnocení nabídek (GR-Lot-AwardCriteria)

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 22/07/2026

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

Deskrizzjoni tal-bidliet: Prodloužení lhůty pro podání nabídek. Úprava pole "Lhůty v zadávacím postupu do podání nabídek (GR-Lot-Deadlines1)" Zrušení dílčího kritéria hodnocení C. „Unifikace částí veřejné zakázky“. Úprava polí v rámci Kritéria pro hodnocení nabídek (GR-Lot-AwardCriteria)

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 22/07/2026

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0003

Deskrizzjoni tal-bidliet: Prodloužení lhůty pro podání nabídek. Úprava pole "Lhůty v zadávacím postupu do podání nabídek (GR-Lot-Deadlines1)" Zrušení dílčího kritéria hodnocení C. „Unifikace částí veřejné zakázky“. Úprava polí v rámci Kritéria pro hodnocení nabídek (GR-Lot-AwardCriteria)

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 22/07/2026

### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5cf230b7-b5c2-45ce-9249-93a2bf8941c6 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/07/2026 14:10:21 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ċek

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 508750-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 140/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/07/2026